

ข้อเท็จจริงเกี่ยวกับมีย้อยู่อย่างต่อเนื่อง



ข้อเท็จจริง

การบังคับใช้กฎหมายถูกผลักดันเพื่อทำการตัดสินใจเริ่มต้นให้เป็นเรื่องเร่งด่วนของความเหมาะสมในสิทธิพำนักชั่วคราว และเพื่อให้คำร้องเสร็จสมบูรณ์โดยเร็วที่สุดในทางปฏิบัติ ในเวลาการเผชิญหน้ากับเหยื่อ วิธีปฏิบัติที่ดีที่สุดสำหรับการบังคับใช้กฎหมายเพื่อนำเอกสารไปในการสัมภาษณ์ ; หากบุคคลนั้นมีความน่าเชื่อถือว่าเป็นเหยื่อ และการบังคับใช้กฎหมายจะดำเนินการต่อไป แล้วสิทธิพำนักชั่วคราวได้รับการรับรอง

ข้อเท็จจริง

บางกรณีเหยื่ออาจได้รับความเจ็บปวดเกินกว่าจะให้ความร่วมมือในตอนแรก สิทธิพำนักชั่วคราวคือวิธีการที่เหมาะสมหากเหตุการณ์ทั้งหมดระบุว่าบุคคลนั้นเป็นเหยื่อการค้ามนุษย์ และอาจเป็นพยานสำคัญได้

ข้อเท็จจริง

จะต้องไม่มีการเลือกปฏิบัติในการบังคับใช้กฎหมาย แต่ต้องร้องขอสิทธิพำนักชั่วคราวสำหรับเหยื่อทุกรายผู้ซึ่งมีสถานะการเข้าเมืองไม่ถูกต้อง และอาจเป็นพยานสำคัญได้สำหรับการสอบสวนหากจำเป็น

ข้อเท็จจริง

สิทธิพำนักชั่วคราวมีไว้สำหรับการค้าแรงงานมนุษย์และเหยื่อการค้าประเวณี

ข้อเท็จจริง

ไม่มีข้อกำหนดสำหรับการเรียกเก็บเงินของ การยื่นฟ้อง คำฟ้องที่รอดำเนินการ หรือการดำเนินคดีในปัจจุบันใด ๆ เพื่อการร้องสิทธิพำนักชั่วคราว

ข้อเท็จจริง

ไม่ควรใช้มาตรการผ่อนผันแทน CP สำหรับเหยื่อที่มีสิทธิได้รับ CP เนื่องจากเหยื่อที่มีสิทธิ CP เท่านั้นที่จะได้รับสิทธิในการต่ออายุเพื่อพักอาศัยในสหรัฐอเมริกาต่อเนื่องอีก เป็นเวลาสองปี ใ้ได้รับอนุญาตให้ทำงาน อีกทั้งยังได้รับสิทธิประโยชน์และบริการต่างๆของรัฐบาลกลางทั้งหมดนับเป็นการให้การสนับสนุนที่สำคัญสำหรับเหยื่อ การผ่อนผันอาจมีความเหมาะสมในบางสถานการณ์เท่านั้น เช่น เมื่อจำเป็นอย่างไร้ซึ่งจะต้องถอดถอนเหยื่อค้ามนุษย์ออกจากสาธาณ

ข้อเท็จจริง

สิทธิพำนักชั่วคราวสามารถถูกเพิกถอนได้หากบุคคลนั้น ก่ออาชญากรรม หลบหนี เดินทางออกไปโดยไม่ได้รับอนุญาตให้ออกนอกประเทศชั่วคราว ได้รับสวัสดิการจากการเข้าเมือง หรือถูกตัดสินว่าไม่ได้เป็นเหยื่อการค้ามนุษย์

ข้อเท็จจริง

ผู้มีสิทธิพำนักชั่วคราวจะไม่ได้รับอนุญาตให้ออกจากประเทศ เว้นเสียแต่ว่ามีเหตุการณ์เร่งด่วน ซึ่งในกรณีนี้ต้องมีการขออนุญาตเพื่อเดินทางออกนอกประเทศชั่วคราวก่อนการเดินทาง

สมาชิกในครอบครัวสามารถเข้าร่วมได้

การบังคับใช้กฎหมายอาจมีการร้องขอจากสมาชิกในครอบครัวบางรายเพื่อเข้าร่วมรับสิทธิพำนักชั่วคราวในสหรัฐ เช่น:

- คู่สมรส บุตร บิดามารดา หรือพี่น้องที่ยังไม่ได้สมรส (ต่ำกว่า 18 ปี) ของผู้มีสิทธิพำนักชั่วคราวซึ่งอายุต่ำกว่า 21 ปี;
- คู่สมรสหรือบุตรของผู้มีสิทธิพำนักชั่วคราวที่อายุ 21 ปีขึ้นไป และ
- พ่อแม่หรือพี่น้องที่ตกอยู่ในอันตรายเนื่องจากผู้มีสิทธิ CP ได้หลบหนีจากขบวนการค้ามนุษย์หรือให้การร่วมมือกับหน่วยงานบังคับใช้กฎหมาย

การตรวจลงตราประเภท T

เหยื่อการค้ามนุษย์มีสิทธิสมัคร USCIS สำหรับสถานะการตรวจลงตราประเภทอยู่ชั่วคราวประเภท T ซึ่งเป็นสวัสดิการของคนเข้าเมืองแบบระยะยาวซึ่งออกให้โดย USCIS ตามปกติ เหยื่อต้องทานายเพื่อเป็นพยานเกี่ยวกับการได้รับการได้รับสิทธิเป็นคนเข้าเมืองผู้ถือการตรวจลงตราประเภท T ซึ่งอนุญาตให้เหยื่อการค้ามนุษย์อยู่ในสหรัฐได้มากถึงสี่ปี และสามารถทำให้รับสิทธิเป็นผู้อยู่อาศัยอย่างถูกกฎหมายเป็นการถาวร สิทธิพำนักชั่วคราวไม่ใช่การรับประกันว่าจะได้รับอนุมัติการตรวจลงตราประเภท T

การลงนามในแบบฟอร์มลงทะเบียน T visa เมื่อได้รับการร้องขอจากเหยื่อที่ให้ความช่วยเหลือหรือได้รับความช่วยเหลือในการสอบสวนหรือดำเนินคดีกับผู้ค้ามนุษย์นั้นสอดคล้องกับแนวทางที่ให้เหยื่อเป็นศูนย์กลางสำหรับหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายของรัฐบาลกลาง รัฐ และท้องถิ่น

ข้อมูลการติดต่อที่สำคัญ

ศูนย์ต่อต้านการค้ามนุษย์ (CCHT)

ContinuedPresence@ccht.dhs.gov

CCHT จะดำเนินการตามคำร้องทั้งหมดที่เกี่ยวข้อง

สิทธิพำนักชั่วคราวต่อเนื่อง ให้การฝึกอบรมแก่หน่วยงานบังคับใช้กฎหมาย และกระตุ้นให้มีการนำไปปฏิบัติจริง

สำนักงานสาขา HSI ท้องถิ่น

<https://www.ice.gov/contact/hsi>

ถามหาตัวแทนที่รับผิดชอบหรือกลุ่มป้องกันปรามการค้ามนุษย์เพื่อรายงานอาชญากรรมเกี่ยวกับการค้ามนุษย์ การบังคับใช้กฎหมายของรัฐและท้องถิ่นผู้ซึ่งต้องการร้องขอสิทธิพำนักชั่วคราวต้องร้องขอผู้ประสานงานการให้อนุญาตผู้ซึ่งสามารถให้รูปแบบและทิศทางตามที่ต้องการได้

โครงการช่วยเหลือเหยื่อ HSI

866-872-4973 หรือ victimassistance.ice@dhs.gov

เจ้าหน้าที่ผู้ให้การสนับสนุนช่วยเหลือเหยื่อของรัฐบาลกลางทั่วประเทศ ผู้ตอบคำถามอันเกี่ยวกับการสามารถนำไปใช้ในการฝึกอบรม และประชุมคณะทำงานได้อีกด้วย โปรดไปที่ <https://www.dhs.gov/blue-campaign/law-enforcement> เพื่อชมวิดีโอและหาแหล่งข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้องกับสิทธิพำนักชั่วคราว

วิดีโอ CP

โปรดดูวิดีโอสามตอนซึ่งจะบรรยายว่า CP คืออะไร ใครมีสิทธิบ้าง และวิธีการยื่นคำร้อง วิดีโอนี้ยังสามารถนำไปใช้ในการฝึกอบรม และประชุมคณะทำงานได้อีกด้วย โปรดไปที่ <https://www.dhs.gov/blue-campaign/law-enforcement> เพื่อชมวิดีโอและหาแหล่งข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้องกับสิทธิพำนักชั่วคราว



Center for Countering Human Trafficking

สิทธิ พำนักชั่วคราว

การกำหนดด้านตรวจคนเข้าเมืองชั่วคราวสำหรับเหยื่อจากการค้ามนุษย์





ภูมิหลัง

ศูนย์ต่อต้านการค้ำมนุษย์ (CCHT) มุ่งมั่นที่จะขัดขวางและทำลายองค์การการค้ำมนุษย์ พร้อมทั้งให้การช่วยเหลือและคุ้มครองเหยื่อ แก่นของงานนี้คือการดำเนินการตามคำร้องขอสิทธิพำนักชั่วคราวต่อเนื่องทั้งหมดจากเจ้าหน้าที่ผู้บังคับใช้กฎหมายทั่วประเทศ



สิทธิพำนักชั่วคราวคืออะไร?

สิทธิพำนักชั่วคราว(Continued Presence หรือ CP) คือการกำหนดการเข้าเมืองชั่วคราวให้แก่บุคคลใดที่ถูกระบุโดยการบังคับใช้กฎหมายว่าเป็นเหยื่อของ “การค้ำมนุษย์ในรูปแบบที่ทารุณกรรม”¹ ซึ่งอาจเป็นพยานสำคัญได้ CP ทำให้เหยื่อการค้ำมนุษย์ยังคงอยู่ในสหรัฐเป็นการชั่วคราวและทำงานได้ระหว่างกระบวนการสอบสวนอาชญากรรมที่เกี่ยวข้องกับการค้ำมนุษย์ซึ่งเกิดกับพวกเขา และประมวลกฎหมายอาญาภายใต้ 18 U.S.C. § 1595 ที่ถูกยื่นฟ้องโดยเหยื่อไปยังผู้ค้ำมนุษย์ สิทธิพำนักชั่วคราวให้อนุญาตเบื้องต้นสองปี และอาจต่ออายุได้เพิ่มขึ้นอีกสองปี ผู้มีสิทธิพำนักชั่วคราวจะได้รับสวัสดิการจากรัฐบาลกลางและบริการต่าง ๆ จากรัฐบาลกลาง



ความสำคัญของสิทธิพำนักชั่วคราว

การสิทธิพำนักชั่วคราวทำให้เหยื่อได้รับสิทธิทางกฎหมายเพื่ออยู่อาศัยชั่วคราวและทำงานได้ในสหรัฐ ทำให้เหยื่อมีความมั่นคง ได้รับความช่วยเหลือ และปกป้องจากการถูกเพิกถอน ซึ่งช่วยบรรเทาความกลัวของเหยื่อในการถูกส่งออกนอกประเทศและความช่วยเหลือทางการเงิน ซึ่งไม่ใช่เพียงแค่งานทำให้เหยื่อมีความมั่นคงเท่านั้น แต่ยังทำให้เหยื่อมีความสามารถมากขึ้นต่อการให้ความร่วมมือกับการบังคับใช้กฎหมาย ดังนั้น CP จึงเป็นเครื่องมือสำคัญสำหรับการบังคับใช้กฎหมายของรัฐบาลกลาง รัฐ และท้องถิ่นอีกด้วยเพื่อการสอบสวนอาชญากรรมที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการการค้ำมนุษย์ ซึ่งนำไปสู่การดำเนินคดีได้สำเร็จขึ้นอีกด้วย การใช้สิทธิพำนักชั่วคราวเป็นประจําของเหยื่อยังทำให้เกิดความไว้วางใจจากผู้ให้บริการและองค์กรต่าง ๆ ผู้ซึ่งอาจเป็นแหล่งผู้จัดให้มีการอ้างอิงสำหรับการบังคับใช้กฎหมาย ซึ่งเหยื่อจะได้รับปกป้องหากพวกเขาดำเนินการต่อ สุดท้ายนี้ยังเป็นการเพิ่มประสิทธิภาพของการระบผู้ที่ตกเป็นเหยื่อและผู้ค้ำมนุษย์ได้อีกด้วย

ร้องขอสิทธิพำนักชั่วคราวได้อย่างไร?

ใบสมัคร CP ควรจะเริ่มต้นทันทีเมื่อระบุตัวเหยื่อการค้ำมนุษย์ซึ่งอาจเป็นพยานได้

การร้องขอรับสถานะ CP อาจกระทำได้โดยหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายของรัฐบาลกลาง รัฐ หรือท้องถิ่นที่มีอำนาจในการสอบสวนหรือดำเนินคดีกับการค้ำมนุษย์ การยื่นคำร้องโดยหน่วยงานร้องขอของรัฐและท้องถิ่นจะต้องได้รับการสนับสนุนจากหน่วยงานของรัฐบาลกลางและส่งผ่าน POC ที่กำหนดโดยหน่วยงานที่ให้การสนับสนุนของรัฐบาลกลางไปยัง CCHT หน่วยงานของรัฐบาลกลางเหล่านี้ ได้แก่ HSI, FBI, DSS, DOL, EEOC และ USAO ติดต่อสำนักงานภาคสนาม HSI ที่ใกล้ที่สุดและขอพบผู้ประสานงานที่สนับสนุนเพื่อขอรับแบบฟอร์มและคำแนะนำในการยื่นที่เหมาะสม

หากคำร้องเป็นไปตามการดำเนินการทางแพ่ง โปรดติดต่อสำนักงานภาคสนามของ HSI ที่ใกล้ที่สุด ติดต่อขอพบผู้เชี่ยวชาญการช่วยเหลือเหยื่อ และจัดเตรียมสำเนาคำร้องที่กรอกครบถ้วนแล้ว

ถ้าหากว่าจำเป็น ควรส่งการต่ออายุ CP 60 วันก่อนที่ CP จะหมดอายุ

ใครเป็นผู้อนุมัติสิทธิพำนักชั่วคราวต่อเนื่อง?

CCHT เป็นผู้ดำเนินการตามคำร้องขอ CP ทั้งหมดจากหน่วยงานบังคับใช้กฎหมายทั่วประเทศ หากได้รับการอนุมัติ CCHT จะแจ้งไปยัง Health and Human Services (HHS) ซึ่งจะออกจดหมายรับรองเพื่อยืนยันว่าเหยื่อมีสิทธิได้รับสิทธิประโยชน์และบริการต่างๆของรัฐบาลกลาง¹ CCHT ยังแจ้ง USCIS ซึ่งจะจัดทำแบบฟอร์ม I-94 (บันทึกการเข้าออกประเทศ) เพื่อระบุข้อมูลสถานภาพการเข้าเมืองของเหยื่อ และเอกสารอนุญาตการจ้างงาน (EAD) เพื่อให้เหยื่อสามารถทำงานได้อย่างถูกกฎหมาย เจ้าหน้าที่บังคับใช้กฎหมายที่เป็นผู้ร้องขอ CP จะต้องให้เอกสารต่างๆเหล่านี้แก่เหยื่อ

เหยื่อควรมีชื่อและหมายเลขโทรศัพท์ของเจ้าหน้าที่ผู้ดูแลกรณีและผู้เชี่ยวชาญด้านการช่วยเหลือเหยื่อติดตัวอยู่ตลอดเวลา รวมถึงแบบฟอร์ม I-94 และ EAD ซึ่งพิสูจน์ว่าพวกเขามี CP ข้อมูลเหล่านี้ต้องจัดให้แก่เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองหรือเจ้าหน้าที่อื่น ๆ สำหรับการบังคับใช้กฎหมายตามที่ร้องขอ

¹ ตรงข้ามกับเหยื่อที่เป็นผู้ใหญ่ เหยื่อที่เป็นผู้เยาว์ไม่จำเป็นต้องให้ความร่วมมือในการการบังคับใช้กฎหมายเพื่อรับสวัสดิการเหล่านี้ ซึ่งต่างจากเหยื่อที่บรรลุนิติภาวะ

ผู้ใดคือเหยื่อของ “การค้ำมนุษย์ในรูปแบบที่ทารุณกรรม”?

คำจำกัดความของรัฐบาลรวมถึงบุคคลที่ถูกบีบบังคับเพื่อ:

- การค้าประเวณี — การจัดหา การให้ที่พัก การนำส่ง การจัดให้มี การได้รับ การอุปถัมภ์ หรือการชักชวนของบุคคลใดเพื่อวัตถุประสงค์ในการค้าประเวณีซึ่งเกิดจาก การใช้กำลัง การล่อลวง หรือการบีบบังคับเพื่อให้บุคคลอายุต่ำกว่า 18 ปีกระทำการดังกล่าว; หรือ
- การค้าแรงงานมนุษย์ — การจัดหา การให้ที่พัก การนำส่ง การจัดให้มี หรือการได้รับของบุคคลใดเพื่อการใช้แรงงานหรือบริการ ผ่านวิธีการการใช้กำลัง ล่อลวง หรือบีบบังคับ เพื่อวัตถุประสงค์ของภาวะจำยอมโดยไม่สมัครใจ เป็นขี้รับใช้ ช่างพันธะหนี้สิน หรือใช้แรงงานเยี่ยงทาส



¹ ตรงข้ามกับเหยื่อที่เป็นผู้ใหญ่ เหยื่อที่เป็นผู้เยาว์ไม่จำเป็นต้องให้ความร่วมมือในการการบังคับใช้กฎหมายเพื่อรับสวัสดิการเหล่านี้ ซึ่งต่างจากเหยื่อที่บรรลุนิติภาวะ